

عدد : 9

من الوزير الأول

إلى

السيدات والسادة الوزراء وكتاب الدولة

الموضوع : تعريب منظومة "أدب" للتصرف في ميزانية الدولة.

المراجع : - المنشور عدد 45 بتاريخ 29 أكتوبر 1999.

- المنشور عدد 2 بتاريخ 10 جاتفي 2000.

أما بعد، وتجيها لمقتضيات المناشير الصادرة عن الوزير الأول والمتعلقة بإتمام تعريب المنظومات الإعلامية أنجزت مصالح وزارة المالية عملية تعريب منظومة "أدب" على الصعيد المركزي.

وشملت عملية التعريب :

- المصطلحات

- المعطيات : تبويب الميزانية وقوائم الرموز

- القرارات والوثائق

- البرامج الإعلامية

- المطبوعات الإدارية ذات الصبغة المشتركة والتي حظيت بمصادقة

اللجنة الوطنية للمطبوعات الإدارية بالوزارة الأولى.

ولانطلاق استغلال الصيغة الجديدة للمنظومة تولت المصالح

المعنية إنجاز العمليات التالية :

- إدراج التبويب المعرب للميزانية بقاعدة المعطيات المركزية
- اختبار النسخة المعربة في مستوى كل مكوناتها بموقع نموذجي
- ملاءمة المعدات الإعلامية عند كافة المستعملين مع المنظومة المعربة
- اتخاذ التدابير الضرورية لضمان الاستغلال الأفضل لهذه المنظومة وذلك بتركيز وحدة إرشاد ومساعدة صلب مركز الإعلامية لوزارة المالية قصد مزيد الإحاطة بالمستعملين.
- تنظيم أيام تحسيسية لفائدة المستعملين بهدف إعدادهم لحسن استعمال المنظومة المعربة.

وبناء على ما تقدم، فقد تقرر إدخال منظومة "أدب" على الصعيد المركزي في صيغتها المعربة حيز الاستغلال ابتداء من غرة أفريل 2003.

ونظرا لأهمية الموضوع، الرجاء من السيدات والسادة الوزراء وكتاب الدولة إصدار التعليمات اللازمة للمصالح الراجعة لهم بالنظر لاتخاذ التدابير الضرورية لضمان حسن استعمال منظومة "أدب" في صيغتها المعربة.

والسلام

عن الوزير الأول
الكتاب العام للحكومة
والخدمات العامة

من محض التوقيع ومجلس المستشارين

الأعضاء: محمد رشيد كشي